

**AYALA TAX & MULTISERVICES**  
(903) 699-1367

- PREPARACIÓN DE IMPUESTOS
- ITIN
- DOCUMENTOS DE INMIGRACIÓN
- TRADUCCIONES
- NOTARY PUBLIC

HORARIOS  
Lunes - Viernes  
9:00 am - 5:00pm

113 E 2ND STREET  
MT. PLEASANT, TX 75455



**LIERA'S RESTAURANT & PUPUSERIA**

903-717-8444

Monday to Thursday  
10:00am-7:00pm

Friday | 10:00am-8:00pm

Saturday | 9:00am-3:00pm

915 W 1st St  
Mt. Pleasant, TX 75455

**LA JALISCIENSE MEAT MARKET**

*¡Donde el sabor se sabe y se siente!*

**601 N Jefferson Ave.  
Mt. Pleasant, TX 75455**

(903) 572-3036

Lunes-Jueves (Mon-Thurs)  
8am-9pm

Viernes (Friday) 8am-10pm

Sábado (Saturday) 7am-10pm

Domingo (Sunday) 7am-9pm

**cicis pizza**

**4**

(903) 572-1414

Pickup or Delivery  
Endless Buffet | Pizza,  
Pasta, Salad, Soup, Dessert,  
Beverages, Wings | Games

Monday to Sunday  
11:00am-10:00pm

666 S Jefferson Ave  
Mt. Pleasant, TX 75455

**St. Michael Catholic Church**  
1403 E 1st Street, Mt. Pleasant, TX 75455 | (903) 572-5227  
Email: office@stmichaelmp.org | www.stmichaelmp.org

**November 16, 2025 / 16 de Noviembre, 2025**  
**Thirty-third Sunday Ordinary Time / 33 Domingo del Tiempo Ordinario**




**Luis Ramirez**  
Master Electrician  
License # 732464  
TECL # 40357

903.285.4075

texmexelectric@gmail.com

24/7 SERVICE CALL  
SE HABLE ESPAÑOL



**NORMA'S BEAUTY SALON**

CORTES DE CABELLO PARA NIÑO(A)S, DAMAS Y CABALLEROS  
PERMANENTES DE CABELLO

LUNES A JUEVES | 10:00 AM - 7:00 PM  
VIERNES Y SABADO | 9:00 AM - 6:00 PM  
(903) 235-0174

LLAME PARA AGENDAR SU CITA  
212 N MADISON AVE, MT. PLEASANT, TX. 75455

**YOUR AD HERE!**

**903-572-5227**

vrios@stmichaelmp.org



**WEEKLY MASS SCHEDULE / HORARIO SEMANAL DE LAS MISAS**  
WEEKDAY/ENTRE SEMANA: Monday-Friday 8:30a.m. – English  
Lunes-Viernes 7:00p.m. – Español

**WEEKEND/FIN DE SEMANA:**  
Saturday 5:30p.m. – English  
First Saturday of the Month 8:00a.m.– Bilingual  
5:30p.m.– English  
Mass for the Healing of the Sick 7:30p.m. Misa de Oración por Sanación de los Enfermos

**Sunday / Domingo**  
7:00a.m. – Español  
9:00a.m. – English  
11:00a.m. – Español  
1:00p.m. – Español  
7:00p.m. – Español

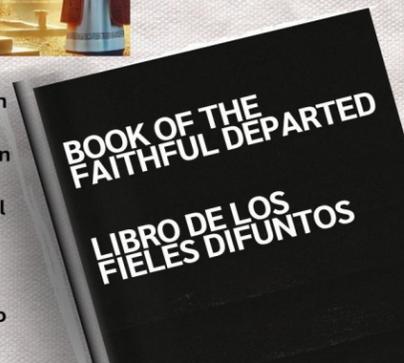
**EUCCHARISTIC ADORATION ADORACIÓN EUCARÍSTICA**  
Thursday / Jueves 5:45p.m. - 6:45p.m.  
First Friday of the Month / Primer Viernes del Mes 9:00a.m. until 7:30a.m. on Saturday 9:00a.m. hasta las 7:30a.m. del Sábado

The general intentions for all of the month of November will be for the names in the Book of the Dead at the front of the Church. Please write the names of your beloved departed in the book before or after Mass.

Las Misas de todo el mes de noviembre se ofrecerán por todos los fieles difuntos que se encuentran en el Libro y en la lista de los Difuntos que está en el altar.

Favor de escribir los nombres de sus fieles difuntos en el libro antes o después de Misa.

**BOOK OF THE FAITHFUL DEPARTED**  
**LIBRO DE LOS FIELES DIFUNTOS**




**16th Street Hamburger Co.**

1416 N Edwards Ave.  
Mt. Pleasant, TX 75455  
(903) 717-8146

Monday – Friday  
10:30am – 8:00pm

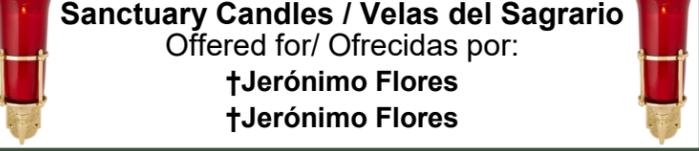
Saturday  
10:00am – 6:00pm



**C-W Curry-Welborn**  
Funerals Cremations

Bonnie Simmons 903-577-7500 office  
2256 N. Edwards Ave. 903-434-9072 cell  
Mt. Pleasant, TX 75455 903-577-1235 fax  
bonnie@familyfn.com www.currywelborn.com

**Sanctuary Candles / Velas del Sagrario**  
Offered for/ Ofrecidas por:  
†Jerónimo Flores  
†Jerónimo Flores



**PLACE YOUR AD HERE!**

**Mass Intentions**  
Intenciones para la Santa Misa

**Monday/Lunes, November 17**  
8:30am For Jason Saucedo; 7:00pm †Amelia Vargas

**Tuesday/Martes, November 18**  
8:30am †Ignatius Edviges Fernandes; 7:00pm †Amelia Vargas

**Wednesday/Miércoles, November 19**  
8:30am †Anastacio Oviedo; 7:00pm †Amelia Vargas

**Thursday/Jueves, November 20**  
8:30am No Morning Mass; 7:00pm †Amelia Vargas

**Friday/Viernes, November 21**  
8:30am †Felipa Miranda Del Valle; 7:00pm †Amelia Vargas

**Saturday/Sábado, November 22**  
5:30pm Baptism Anniversary of Andy Saenz

**Sunday/Domingo, November 23**  
7:00am †Veronica Santiago; 9:00am Pro Populo  
11:00am †Andrés Santana y †Balbina Santana  
1:00pm †Rafael Hernandez, †Bertha Hernandez,  
M. Carmela Sandoval, †Benigno Hernandez, †Leonor Sandoval,  
†Guadalupe Sandoval  
7:00pm †Amelia Vargas



**PARISH OFFICE HOURS**  
**HORARIOS DE LA OFICINA PARROQUIAL**  
Tuesday through Friday / Martes a Viernes  
9:00a.m. – 12:00 p.m., 1:00p.m. – 5:00p.m.

**SACRAMENTAL EMERGENCY**  
**EMERGENCIA SACRAMENTAL** (903) 330-9142

**PARISH STAFF / PERSONAL PARROQUIAL**  
Pastor: Fr. Timothy Kelly Parochial Vicar: Fr. Freddy Celano  
Email: lismakera@gmail.com  
Business Manager: Vanessa Cárdenas  
Bookkeeper: Todd Allen  
Secretaries: Berenice López & Dalia Villa  
Religious Education: Eduardo Mendoza  
(903) 305-4077

**Collection from last week**  
**Colecta de la semana pasada**

Regular Sunday Collection—\$7,029.00  
Maintenance and Repairs—\$3,600.00  
2nd collection for November 22 & 23 will be for Catholic Charities  
Children's Collection— \$176.00

**Catholic Daughters of the Americas®**

**VENTA DE TAMALES POR PEDIDO**  
**PRE-ORDER TAMALES FUNDRAISER**

Las ganancias de la recaudación de fondos contribuirán a nuestro servicio comunitario y fondo de becas.  
Fundraiser proceeds will contribute to our community service and scholarship fund

**\$20 la dozana**  
**\$20 a dozen**

**¡ORDENA LOS TUYOS! ULTIMO DIA DE ORDERAR SERA EL LUNES 11/17**  
**ORDER YOURS! LAST TO ORDER IS MONDAY 11/17**  
(903)917-5900

Rojos con carne de puerco | Red with pork meat

Los pedidos deberán recogerse el Martes 11/25 por la tarde.  
Orders will need to be picked up on Tuesday 11/25 evening.



**Entrenamiento de Código de Ética e Integridad**

**Noviembre 19**  
Entrenamiento Básico en Español  
6pm a 9pm en el salón San Miguel

**Noviembre 26**  
Entrenamiento de Re-certificación en Español  
6pm a 9pm en el salón San Miguel

**Code of Ethics and Integrity Training**

**December 10**  
Basic Training in English  
6pm to 9pm in St. Mary Hall

**December 17**  
Recertification Training in English  
6pm to 9pm in St. Mary Hall



There will be no Holy Mass in the morning on Thursday, November 20th. Our priests will be at the Wellness Day in Tyler.

**Cursillo para Hombres**

20 al 23 de Noviembre

Información:

Felipe 903-563-3106

Juan C. 903-919-2726

CUENTO CONTIGO



Cursillos de cristiandad.

**FORMATION FOR HOLY MATRIMONY**

Please call the parish office as soon as you get engaged to schedule a meeting with a priest to discuss your wedding preparations as soon as possible.



**FORMACIÓN PARA EL SANTO MATRIMONIO**

Llaman a la oficina parroquial tan pronto se comprometan para programar una reunión con un sacerdote para hablar sobre los preparativos de su boda lo antes posible.



DIocese of TYLER

IF YOU KNOW OR SUSPECT THAT A MINOR OR VULNERABLE ADULT IS CURRENTLY BEING ABUSED OR IS IN DANGER, IMMEDIATELY REPORT IT TO STATE/LOCAL LAW ENFORCEMENT OR THE TEXAS DEPARTMENT OF FAMILY AND PROTECTIVE SERVICES AT (800)252-5400 OR TXABUSEHOTLINE.ORG

THE DIOCESE OF TYLER IS COMMITTED TO RESPECTING THE DIGNITY OF ALL PERSONS AND TO HELPING ANYONE WHO MAY HAVE BEEN HURT OR ABUSED BY A PRIEST, DEACON, RELIGIOUS, OR ANYONE WORKING IN THE NAME OF THE CHURCH. ANY CURRENT OR PAST CASES OF ABUSE INVOLVING CHURCH PERSONNEL SHOULD BE REPORTED TO CIVIL AUTHORITIES AND ALSO TO THE VICTIM ASSISTANCE COORDINATOR AT (903)266-2159 OR VAC@DIOCESEOF TYLER.ORG

SI USTED SABE O SOSPECHA QUE UN MENOR O ADULTO VULNERABLE ESTÁ SIENDO ABUSADO O ESTÁ EN PELIGRO, REPÓRTELO INMEDIATAMENTE A LA POLICÍA ESTATAL/LOCAL O AL DEPARTAMENTO DE FAMILIA Y SERVICIOS DE PROTECCIÓN DE TEXAS AL (800)252-5400 O TXABUSEHOTLINE.ORG

LA DIÓCESIS DE TYLER ESTÁ COMPROMETIDA A RESPETAR LA DIGNIDAD DE TODAS LAS PERSONAS Y A AYUDAR A CUALQUIERA QUE PUEDA HABER SIDO HERIDO O ABUSADO POR UN SACERDOTE, DIÁCONO, RELIGIOSO, O CUALQUIER PERSONA QUE TRABAJE EN NOMBRE DE LA IGLESIA. CUALQUIER CASO ACTUAL O PASADO DE ABUSO QUE INVOLUCRE AL PERSONAL DE LA IGLESIA DEBE SER REPORTADO A LAS AUTORIDADES CIVILES Y TAMBIÉN AL COORDINADOR DE ASISTENCIA A LAS VÍCTIMAS AL (903)266-2159 O VAC@DIOCESEOF TYLER.ORG



St. Michael Catholic Church  
1403 E 1st St, Mt. Pleasant, TX

**VIRTUAL ANGEL TREE**

All gifts are due December 12

We're excited to announce that our Virtual Angel Tree is back for another year of sharing joy and kindness in our community! Each child will be matched with an "angel" who will help make their Christmas extra special.

For Donors (Angels): If you'd like to bless a child this Christmas, you can choose an angel (a number) from the virtual tree by calling the parish office and help make their holiday brighter with gifts and love.

¡Nos complace anunciar que nuestro Árbol Virtual de Angelitos está de regreso por otro año de compartir alegría y amabilidad en nuestra comunidad! Cada niño tendrá un "ángel" que ayudará a hacer su Navidad extra especial.

Para los donantes (Ángeles): Si quieres bendecir a un niño esta Navidad, puedes elegir un ángel (un número) del árbol virtual llamando a la oficina parroquial y ayudar a que sus días festivos sean más brillantes con regalos y amor.

**ST. MICHAEL'S FOOD PANTRY Services**  
1403 E 1st Street, Mt. Pleasant, TX 75455  
WEDNESDAYS 9AM-12PM  
AT THE PARISH OFFICE CONFERENCE ROOM

**SERVICIO DE LA DESPENSA DE ALIMENTOS DE SAN MIGUEL**  
1403 E 1st Street, Mt. Pleasant, TX 75455  
TODOS LOS MIÉRCOLES DE 9AM-12PM  
EN EL SALÓN DE CONFERENCIAS DE LA OFICINA PARROQUIAL

**LET US PRAY FOR OUR PARISHIONERS**

that they may find comfort and healing in Christ.

- |                       |                     |
|-----------------------|---------------------|
| Juan Aguinaga         | Donald Haynes       |
| Alejandro A. Alvarez  | Janet Hernández     |
| Gabina Bautista       | Josué Hernández     |
| Silvia Bautista       | Juana Hernández     |
| Minerva Bernardino    | Justina Hernández   |
| Emelina Blanco        | Liliana Hernández   |
| Richard Boltin        | María Hernández     |
| Earl Burriss          | Ma. Del Carmen Hdz. |
| Rosa Castro Mendoza   | Bobbi Jo Hicks      |
| Cristina Chávez       | Rosa María Jaimes   |
| María Delia Contreras | Kayden Jimenez      |
| Ricardo De La Cruz    | Christopher Jones   |
| Linda Diffey          | Dolores Kelley      |
| Miriam Dorantes       | June Lawler         |
| Minerva Equihua       | David Lewis         |
| Florinda Fernandes    | Maria Lopez Pizano  |
| Linseyd Fernández     | Carolina Lozano     |
| Jayden Foster         | Mary Marchart       |
| Sammy Galán           | Juan Martínez       |
| Seth Gil              | María Del Rosario   |
| Ciro & Salvador       | Martinez Rivera     |
| Gonzalez              | Kenia Paola Medina  |
| Karen Gendron         | Francisca Méndez    |
| Plinio Gutierrez      | Raúl Méndez         |

Please contact the parish office if somebody is sick and needs a priest and prayer.  
Por favor llame a la oficina parroquial si alguien está enfermo y necesita un sacerdote y oración.

**OREMOS POR NUESTROS FELIGRESES**

para que puedan encontrar consuelo y sanación en Cristo.

- |                         |                        |
|-------------------------|------------------------|
| Edna Muhar              | María Rodríguez        |
| Jose Juan Nava          | Silvia Rodríguez       |
| Michael O'Connor        | Luis Rojo Sandoval     |
| Martin Ortiz            | Verónica Rosales       |
| Teresa Pabey            | Emilio Sánchez         |
| María A. Padrón         | Esther Sanromán        |
| Jenaro Pantoja          | Jorge Santillán        |
| Toney Peine             | María Santos Barboza   |
| Rubén Preciado          | Kay Serafin            |
| José A. Ramírez         | Diego Suárez           |
| Mónica Ramírez          | Teresa Suárez          |
| Paula Ramírez           | Geraldine Torres       |
| Samuel Ramírez          | San Juanita Valdéz     |
| Adriana Ramos           | Florencio Valdéz       |
| Elmer Ramos             | Juany Vaquera          |
| Ivan Ramos              | María Mercedes Valerio |
| Joyce Randolph & family | Antonia Vega           |
| Familia Rangel          | Avelina Vega           |
| Antonia Rangel          | Delfina Vega           |
| Chuck Reick             | Evelia Villa           |
| Antonio Reyes           | Guadalupe Villanueva   |
| Antonia Rivera          | Nancy Villanueva       |
| Elizabeth Roberts       | Hna. Verónica del      |
| Claudia Rocha           | Divino Rostro          |

**If you would like to donate food, please consider donating the following:**

Cooking oil, boxed macaroni and cheese, sugar, rice, beans, flour, salt, lentils, uncooked pasta, cereals, canned food (tomato puree, vegetables, fruit, soup, tuna, chili), gelatin, shelf stable milk, Kool-Aid powdered mix packets, instant hot chocolate or coffee.

**Make sure to check expiration dates!**

**Si desea donar comida, considere donar lo siguiente:**

Aceite, macarrón en caja, azúcar, arroz, frijoles, harina, harina de maíz, sal, lentejas, pastas, cereales, comida enlatada (puré de tomate, vegetales, frutas, sopas, atún), gelatina, leche en cartón, paquetes de jugo de Kool-Aid, café o chocolate instantáneo.

**¡Favor de revisar las fechas de caducidad!**



**Diocesan Women's Retreat**

March 21, 2026

<https://dotbelovedretreat2026.eventbrite.com>

PARISH EARLY ACCESS CODE:

26DOTP321 Or scan QR code

W.T. Brookshire Center

Early Bird: \$65 (Nov 1-Dec 31)

General Admission: \$75 (Jan 1)

